



ТЕХНІКА ДЛЯ ЖИТТЯ

## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТРИМЕРА ДЛЯ НОСА ТА ВУХ



model  
**RHC10-S**



## ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Вітаємо Вас із придбанням виробу торговельної марки "ROTEX". Упевнені, що наші вироби будуть вірними і надійними помічниками у Вашому домашньому господарстві. Не піддавайте пристрій різким перепадам температур. Різка зміна температури (наприклад, внесення пристрою з морозу в тепле приміщення) може викликати конденсацію вологи всередині пристрою та порушити його працездатність при вмиканні. Пристрій повинен відстоятися в теплом приміщенні не менше ніж 1,5 години.

### 1. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, що виникли через неправильне встановлення чи експлуатацію. Інструкції з користування приладом слід зберігати з метою користування в майбутньому.

#### 1.1. БЕЗПЕКА ДІТЕЙ І ВРАЗЛИВИХ ОСІБ

Цей прилад не призначений для користування особами (зокрема малолітніми дітьми) зі зменшеними фізичними або розумовими психічними можливостями чи з браком досвіду та знань, за винятком випадків безпосередньої присутності уповноваженого наглядового персоналу, або коли особою, яка є відповідальною за їхню безпеку, надано необхідні інструкції щодо користування приладом. Малолітні діти повинні бути під наглядом уповноваженого персоналу щоб унеможливити їхню гру з приладом. Не доз-

воляйте дітям гратися зприладом.

Не доручайте чищення або технічне обслуговування приладу дітям без відповідного нагляду. Зберігайте всі пакувальні матеріали в недоступному для дітей місці.

#### 1.2. ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

Під час використання електричних приладів необхідно дотримуватись таких запобіжних заходів:

1. Тримайте пристрій від однієї батарейки типу AA.
2. Прочитайте інструкцію перед використанням або чищенням електроприладу.
3. Використовуйте пристрій лише для його прямого призначення.
4. Якщо довгий час ви не використовуєте прилад, вийміть батарейку.
5. Не користуйтеся приладом із пошкодженою або зломленою насадкою, це може привести до травм.
6. Цей прилад призначений лише для стрижіння волосся в носі та вухах, не використовуйте його в інших цілях.
7. Використовуйте лише те приладдя, яке входить у комплект постачання.
8. Не залишайте включений пристрій без нагляду.
9. Пристрій має бути відключений, коли ви його не використовуєте, а також, у тому випадку, коли збираєтесь зняти насадку для чищення.
10. Не використовуйте цей прилад в медич-

них цілях.

11. Не занурюйте пристрій у воду або будь-які інші рідини.

12. З міркувань безпеки дітей не залишайте без нагляду поліетиленові пакети, які використовуються в якості упаковки.

Увага! Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. Загроза задухи!

13. Не дозволяйте дітям використовувати пристрій в якості іграшки. Дотримуйтесь особливої обережності в тому випадку, якщо поряд з працюючим пристроєм знаходяться діти або особи з обмеженими можливостями.

14. Наглядайте за станом елемента живлення. Витягуйте елемент живлення з батарейного відсіку, якщо пристрій не використовується протягом довгого часу.

Пристрій призначений тільки для домашнього використання.

### ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Живлення: елемент живлення "AA", 1,5В.  
(не входять в комплект)

Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн та технічні характеристики пристрою, комплектацію, колірну гаму товару, гарантійний період без попереднього повідомлення.

### ОПИС

А. Захисний колпачок

В. Лезо

С. Кришка леза

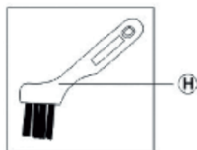
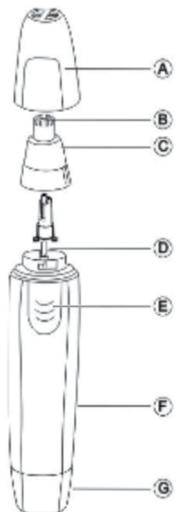
Д. Вал

Е. Вмикач ON/OFF

Ф. Корпус

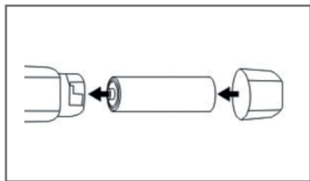
Г. Кришка батарейного відсіку

Н. Щіточка для чищення



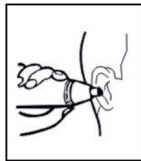
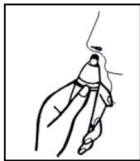
### УСТАНОВКА ЕЛЕМЕНТУ ЖИВЛЕННЯ

1. Зніміть кришку батарейного відсіку (G), повернувши її проти годинникової стрілки.
2. Встановіть елемент живлення AA (не входить в комплект поставки), дотримуючись полярності.
3. Закрийте кришку батарейного відсіку, повернувши кришку за годинниковою стрілкою до упору.



### ВИКОРИСТАННЯ

1. Насадка (B) використовується для усунення волосся в носі та вухах.
2. Зніміть ковпачок (A)
3. Увімкніть тример, встановивши перемикач (E) в положення ON.



### УСУНЕННЯ ВОЛОССЯ В НОСІ

1. Переконайтесь, що носова порожнина чиста.
2. Обережно вставте насадку (B) у ніздрю.

3. Не вставляйте насадку (B) у ніздрю глибше ніж 0,5 см
4. Робіть приладом кругові рухи для усунення небажаного волосся в ніздрях.
5. Після завершення роботи вимкніть пристрій, встановивши перемикач (E) в положення OFF.
6. Встановіть захисний ковпачок (A) на насадку (C)

### УСУНЕННЯ ВОЛОССЯ У ВУХАХ

1. Переконайтесь, що зовнішні вушні канали чисті та у них відсутня сірка.
2. Обережно вставте насадку (B) у зовнішній вушний канал.
3. Щоб уникнути травмування барабанної перетинки не вставляйте насадку (B) у вушний канал глибше ніж 0,5 см
4. Робіть приладом кругові рухи для усунення небажаного волосся у вушній раковині.
5. Після завершення роботи вимкніть пристрій, встановивши перемикач (E) в положення OFF.
6. Встановіть захисний ковпачок (A) на насадку (C)

### ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

1. Витягніть елементи живлення з батарейного відсіку.
2. Протріть зовнішню поверхню корпусу пристрою злегка вологою тканиною. Не допускайте попадання води всередину корпусу.
3. Для чищення насадки (B) користуйтеся щіточкою (H).

4. Для більш ретельного очищення періодично знімайте насадку (С) та протирайте її спиртом.

5. Встановіть насадку (С) на місце.

6. Встановіть елемент живлення у батарейний відсік.

Примітка: Прилад не потребує змащування.

## **УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ**

### **ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!**

Компанія Rotex висловлює подяку за Ваш вибір і гарантує високу якість та бездоганне функціонування придбаного Вами виробу при дотриманні правил його експлуатації. Термін гарантії на всі вироби – 12 місяців з дня придбання. Даним гарантійним талоном Rotex підтверджує справність даного виробу і бере на себе зобов'язання щодо безкоштовного усунення всіх несправностей, що виникли з вини виробника. Гарантійний ремонт може бути проведений у авторизованому сервісному центрі на території України.

### **ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ**

Даний виріб призначений тільки для побутового застосування!

### **УМОВИ ГАРАНТІЇ:**

1. Справжня гарантія має силу при дотриманні наступних умов:
  - правильне і чітке заповнення гарантійного талона із зазначенням найменування моделі, її серійного номера, дати продажу і печатки фірми-продавця у гарантійному талоні і відривних купонах;
  - наявність оригіналу квитанції (чека), що містить дату покупки.
2. Rotex залишає за собою право на відмову в гарантійному обслуговуванні у випадку ненадання вищезгаданих документів або якщо інформація в них буде неповною, нерозбірливою, суперечливою.
3. Гарантія не включає періодичне обслуговування, встановлення, налаштування виробу вдома у власника.
4. Не підлягають гарантійному ремонту вироби з

дефектами, що виникли унаслідок:

- механічних пошкоджень;
- недотримання умов експлуатації або помилкових дій власника;
- неправильного встановлення, транспортування;
- стихійних лих (блискавка, пожежа, повінь і т.п.), а також інших причин, що знаходяться поза контролем продавця і виробника;
- попадання всередину виробу сторонніх предметів, рідин, комах;
- ремонту або внесення конструктивних змін неуповноваженими особами;
- використання приладу в професійних цілях;
- відхилень від Державних технічних стандартів електричних мереж, телекомунікаційних і кабельних мереж;
- при виході з ладу деталей, що мають обмежений термін служби.

**5.** Справжня гарантія не обмежує законних прав споживача, наданих йому чинним законодавством.

### **I. ТЕРМІН ГАРАНТІЇ ЯКОСТІ І ВІДПОВІДНОСТІ ЗАЯВЛЕНОМУ ТЕХНІЧНОМУ СТАНУ СКЛАДАЄ:**

- 1) На виріб – 12 місяців з дня його продажу (підтверджується товарним чеком);
- 2) На замінені після закінчення гарантійного терміну вузли, агрегати і запасні частини – 30 днів з дня їх установки у виріб (підтверджується в гарантійному талоні відповідною відміткою з круглою печаткою сервісного підприємства).
- 3) При обміні товару на аналогічну модель у гарантійному талоні вписується дата продажу товару та дата ремонту товару шляхом обміну.

### **II. ВИМОГИ ДО ПРЕТЕНЗІЙ.**

З метою посилення відповідальності експертів за висновок, претензії щодо якості виробу і його тех-

нічного стану приймаються тільки в уповноважених сервісних підприємствах, а також у сервісних відділах роздрібно-торгівельної мережі, де був придбаний виріб.

### **III. ПРОВЕДЕННЯ ГАРАНТІЙНОГО РЕМОНТУ:**

- 1) Гарантійний ремонт виробу здійснюється уповноваженим сервісним підприємством.
- 2) У разі проведення гарантійного ремонту гарантійний термін на сам виріб і його комплектуючі частини, які не були замінені при ремонті, продовжується на термін перебування виробу у ремонті.

### **IV. ВАЖЛИВО! ГАРАНТІЯ НА ВИРІБ ВТРАЧАЄ СИЛУ У РАЗІ, КОЛИ:**

- 1) Виріб не має цього гарантійного талона.
- 2) Гарантійний талон заповнений частково або неправильно і/або з виправленнями без їх підтвердження Продавцем;
- 3) Серійний номер на виробі видалений або пошкоджений, якщо він там був передбачений і раніше був записаний до гарантійного талону.
- 4) Ремонтні роботи проведені сервісним підприємством, не уповноваженим на даний вид діяльності (підтверджується Договором або одноразовою угодою).
- 5) Без узгодження з Продавцем до виробу внесені конструктивні зміни (підтверджується експертним висновком).

### **V. ГАРАНТІЯ НА ВІДПОВІДНІСТЬ ВИРОБУ ЯКОСТІ НЕ РОЗПОВСЮДЖУЄТЬСЯ НА ВИПАДКИ, КОЛИ НЕСПРАВНОСТІ ВИРОБУ БУЛИ ВИКЛИКАНІ:**

- недбалим поводженням з ним і неправильною його експлуатацією (наприклад – експлуатація в

умовах «не побутового характеру», де використання виробу непридатне через зміну його статусу як «прилад побутового призначення»; експлуатація з порушенням вимог загально прийнятих правил безпеки при експлуатації електричних приладів, недотриманням інструкції по монтажу і експлуатації, і т.д.);

- неправильними монтажними і/або пусконаладжувальними роботами;
- транспортними та механічними пошкодженнями;
- використанням неякісних або невідповідних витратних матеріалів;
- підключенням виробу до комунікацій і систем (електроживлення), не відповідним вимогам національних Державних стандартів;
- природними явищами, стихійними лихами, пожежею і т.д.;
- попаданням у виріб сторонніх предметів, речовин, рідин, тварин, комах і таке ін.

#### **VI. НА КОРИСТЬ ВАШОЇ ВЛАСНОЇ БЕЗПЕКИ!!!**

Ремонт і обслуговування виробу повинні здійснюватися тільки фахівцями сервісних центрів, навченими і атестованими на проведення подібних робіт. Будь ласка, запитуйте у Продавця інформацію про найближчий сервісний центр, уповноважений на проведення монтажних і/або пусконаладжувальних робіт.

Адреси і телефони додаткових уповноважених Дистриб'ютором сервісних центрів Ви зможете дізнатися у вашого Продавця.

## **ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН**

Артикул

Серійний номер

Дата продажу

Штамп магазину

Підпис продавця

Підпис покупця, що підтверджує ознайомлення і згоду з умовами безкоштовного сервісно-технічного обслуговування виробу, а також відсутність претензій до зовнішнього вигляду та кольору виробу.







**ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №3**

Артикул .....

Виробничий номер .....

Адреса/телефон клієнта .....

Дата прийому .....

Дата видачі .....

Дефект .....

Підпис, печатка .....



**ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №2**

Артикул .....

Виробничий номер .....

Адреса/телефон клієнта .....

Дата прийому .....

Дата видачі .....

Дефект .....

Підпис, печатка .....



**ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №1**

Артикул .....

Виробничий номер .....

Адреса/телефон клієнта .....

Дата прийому .....

Дата видачі .....

Дефект .....

Підпис, печатка .....

**ROTEX**<sup>®</sup>**ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №3****ROTEX**<sup>®</sup>**ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №2****ROTEX**<sup>®</sup>**ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №1**

## СПИСОК СЕРВІСНИХ ЦЕНТРІВ З ОБСЛУГОВУВАННЯ ТОВАРІВ ТОРГОВОЇ МАРКИ «ROTEX»

Бердичів	АСЦ «ЄвроСервіс»	вул. Житомирська, 57	(0414) 34-06-36, (068) 223-04-34
Вінниця	СЦ «Спеціаліст»	вул. Порика, 1	(0432) 57-91-91, 50-91-91
Вінниця	ВФ ТОВ «Лотос»	вул. Енергетична, 3-а	(067) 622-56-62
Гуляйполе	СЦ «Електросвіт»	вул. Шевченка, 18-в	(06145) 4-14-21, (095) 3511442, (098) 5580348
Дніпро	УСЦ «ДИНЕК»	вул. Опеса Гончара, 6	(056) 735-63-28, (056) 735-63-25
Дніпро	СЦ «УНІВЕРСАЛ СЕРВІС»	вул. Коротка, 41А	(056) 790-04-60
Дніпро	ТОВ «Лотос»	пр-т. Олександра Поля, 59	(056) 34-67-05
Донецьк	СЦ «Схід-Сервіс»	вул. Жмури, 1	(066) 508-26-52, (095) 761-70-00
Донецьк	СЦ «Елітс»	буль. Шевченка, 52	(062) 385-99-10, (050) 77-55-800
Донецьк	СЦ «IQService»	вул. Університетська, 75	(050) 94-000-61, (063) 94-000-61, (062) 213 00 61
Дружківка	СЦ «Елма-сервіс»	вул. Енгельса, 120	(06267) 3-48-41
Житомир	АСЦ «ЄвроСервіс»	вул. Львівська, 11	(0412) 55-55-15, (093) 461-95-96
Житомир	Техносервіс «СФЕРА»	вул. Бульвар новий, 7	(0412) 44-51-00, (096) 908-77-95
Запоріжжя	СЦ «Альфатехноцентр»	вул. Грязнова, 67	(095) 272-03-03, (097) 292-29-03
Запоріжжя	ЗФ ТОВ «Лотос»	вул. Гоголя, 175	(061) 787-50-51, (0612) 63-97-90
Івано-Франківськ	СЦ «Мегастайл»	вул. Незалежності, 179Б	(0342) 77-33-22, 72-27-22
Івано-Франківськ	ИФ ТОВ «Лотос»	вул. Вовчинецька, 223	(0342) 71-28-13
Київ	«АМАПІ-СЕРВІС»	вул. Бориспільська, 9, корп. 57	(044) 369-50-01, 369-50-30
Київ	«ДЕТ-СЕРВІС» ФОП Мелешко	вул. Драйзера, 21 ТЦ Сріус, 2 й поверх (Тросщина)	(099) 950-67-29, (073) 044-01-80, (098) 603-79-93
Київ	СЦ «МТІ-сервіс»	пр-т. Леся Курбаса, 10а	(044) 590-28-02
Київ	СЦ «Skeleton»	пр-т. П. Григоренка, 22/20	(044) 337-77-12, (050) 205-12-12, (098) 205-12-12, (063) 205-12-12
Київ	СЦ «МТІ-сервіс»	пр-т. Леся Курбаса, 10а	(044) 590-28-02
Кропивницький	СЦ «Оптрон»	пр-т. Леся Курбаса, 10а	(0522) 24-96-47, факс 24-45-22
Кропивницький	КФ ТОВ «Лотос»	вул. Короленка, 2	(0522) 27-80-02, 27-33-00
Коломия	СЦ «Погляд»	вул. Бандери, 73/2	(034) 33-728-17
Костянтинівка	СЦ «Елма-сервіс»	вул. Білоусова, 2а	(06272) 4-13-02
Коростень	СЦ «Авторітет»	вул. Шевченка, 28	(04142) 9-23-11, факс 5-06-27
Краматорськ	СЦ «Елма-сервіс»	буль. Краматорський, 3	(06264) 5-93-89, 5-90-07
Краматорськ	СЦ «Сатурн-Донбас»	вул. Поштова, 5а	(050) 973-20-14, (097) 077-48-92
Лиман	СЦ «Елма-сервіс»	вул. Пушкіна, 4а	(06261) 4-17-52
Кременчук	СЦ «ЕкоСан»	вул. Академіка Маслова, 44, оф. 2	(05366) 3-91-92, (066) 230-44-71, (096) 446-71-06
Кривий Ріг	КРФ ТОВ «Лотос»	вул. Соборності, 64/7	(056) 440-07-79, (067) 998-05-20
Лубни	ФОП Колотун О. П.	вул. Монастирська, 50	(050) 107-77-17, (067) 787-23-23, (063) 579-59-69, (068) 641-66-86, (05361) 74-335
Луганськ	СЦ «Східний»	вул. Ломоносова, 96ж	(0642) 33-11-86, 33-02-42

Луцьк	ЦС «Ваш мастер»	пр-т. Перемоги, 22	(03322) 3-01-03, факс 78-54-65
Львів	ЦС «РОСІмлекс»	вул. Шараневича, 28	(032) 239-55-77, 239-51-52
Львів	ФОП «Хавтур Р.Б.»	вул. Зелена, 153	(032) 270-74-79, (067)729-33-93
Маріуполь	ЦС «Майстер та Маргарита»	пр-т. Миру, 96	(0629) 49-36-06, (098)370-78-08
Маріуполь	МарФ ТОВ «Лотос»	бул. 50-річчя Жовтня, 32/18	(0629) 49-30-05, 49-30-06
Мукачеве	ЦС «Сигнал»	вул. Пушкіна 24/1-А	(099) 262-11-18, (03131) 56-0-96
Миколаїв	ЦС «Закон Ома»	вул. Космонавтів, 81/16, оф. 326	(051) 272-52-32, (063) 156-59-18
Миколаїв	АСЦ «Телесервіс ЛТД»	вул. Океанівська, 1	(0512) 63-33-40
Миколаїв	НФ ТОВ «Лотос»	Внутрішньоквартальний проїзд, 2	(0512) 58-06-47
Нова Каховка	ЦС «Електрон»	вул. Горького 48 - дрібна техніка вул. Соборна, 33-А - велика техніка	(05549) 7-83-98
Нова Каховка	«Сервіс Плюс»	вул. Паризької комуни, 2-Л, ТЦ «Партнер»	(095) 204-63-59, (066) 119-05-86, (096) 883-97-53
Новомосковськ	ТОВ «Лотос»	вул. Сучкова, 54	(05693) 7-57-96
Одеса	ЦС «Профі»	пр-т. Маршала Жукова, 4/7	(048) 784-08-37, 798-82-60
Одеса	ЦС «Аврора»	вул. Дальницька, 46	(0482) 32-63-03
Павлоград	ПФ ТОВ «Лотос»	вул. Дніпровська, 1726	(05632) 6-15-54
Полтава	«АМАПІ-СЕРВІС»	вул. Зіньківська, 21	(0532) 69-09-46, (093) 562-81-25, (093) 562-81-54
Полтава	ПФ ТОВ «Лотос»	вул. Степового Фронту, 29	(067) 630-60-23
Прилуки	«АМАПІ-СЕРВІС»	вул. Київська, 371-А	(04637) 5-39-82
Рівне	ЦС «ДП Адаманти-Рівне»	вул. Шевченка, 7, ТЦ «Моріон» відділ №37	(0362) 45-00-42, (098) 665-60-22
Сверодонецьк	ПП «СДРТ»	вул. Курчатова, 19-Б	(06452) 2-38-28
Слов'янськ	ЦС «Елма-сервіс»	вул. Свободи, 5	(06262) 2-86-20
Сміла	ЦС «Ласк-Сервіс»	вул. Мічуріна, 32	(04733) 4-61-82, (04733) 4-31-35
Суми	ЦС «Ельф»	вул. Петропавлівська, 86/1	(542) 210-679, 650-340, 655-510
Тернопіль	ЦС «Радіо-сервіс»	вул. Київська, 2, буд. побуту "Сонячний" 2 пов.	(0352) 26-76-26
Ужгород	ЦС «Ремонт домашньої техніки»	вул. Легочього, 3/2	(031) 2-654-266
Умань	«ЦСО Електрон-Сервіс»	вул. Успенська, 1/24	(04744) 4-66-14, 4-61-34
Харків	ЦС «Діса-сервіс»	вул.Тобольська, 69	(057) 343-96-06
Херсон	ЦС «Дисплей-плюс»	вул. Робітнича, 66	(0552) 48-57-77, факс 49-01-52
Херсон	ЦС «Радіо»	вул. Ярослава Мудрого, 23	(0552) 26-44-79, 22-57-30, 22-61-21
Херсон	ХФ ТОВ «Лотос»	вул. Карбишева, 28-а	(050) 49-46-043, (0552) 43-40-33
Хмельницький	ЦС «Юс-Сервіс»	вул. Проскурівського підпілля, 117	(382) 70-03-32
Черкаси	ПП «РТСЦ «Весь світ Черкащини»	вул. Добровольського, 1 оф.210	(0472) 38-37-90, 38-36-90
Чернівці	ЦС «Електросервіс»	вул. Лук'яна Кобилиці, 76	(0372) 55-48-69, (050) 434-55-29
Чернігів	ЦС «Наш Сервіс»	вул. Шевченка, 4	(0462) 675 858
Шостка	КП ТД «БЕРЕЗКА-СЕРВІС»	вул. Робоча, 5	(05449) 4-07-07, (50) 184-02-77, (05449) 4-10-30, (67) 847-41-02, (66) 530-62-91







**ТЕХНІКА ДЛЯ ЖИТТЯ**

Більше інформації від ТМ «ROTEX»

**[www.rotex.net.ua](http://www.rotex.net.ua), (044) 207 10 43**

 [facebook.com/rotex2005](https://facebook.com/rotex2005)  [vk.com/rotex1](https://vk.com/rotex1)